

DIN EN 13480-3:2012-11 (D)

**Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 3: Konstruktion und Berechnung;
Deutsche Fassung EN 13480-3:2012**

Inhalt	Seite
Vorwort	9
1 Anwendungsbereich	11
2 Normative Verweisungen	11
3 Begriffe, Symbole und Einheiten	12
3.1 Begriffe	12
3.2 Symbole und Einheiten.....	12
4 Grundlegende Auslegungskriterien	14
4.1 Allgemeines	14
4.2 Belastungen	14
4.2.1 Allgemeines	14
4.2.2 Kombination von Lasten.....	15
4.2.3 Bei der Dimensionierung zu berücksichtigende Lasten	15
4.2.4 Weitere zu berücksichtigende Belastungen	16
4.2.5 Auslegungsbedingungen	18
4.3 Wanddicke.....	20
4.4 Toleranzen.....	22
4.5 Schweißnahtfaktor	22
4.6 Dimensionierung von druckbeaufschlagten Rohrleitungsbauarten	22
5 Zulässige Spannungen	23
5.1 Allgemeines	23
5.2 Zeitunabhängige zulässige Spannung.....	23
5.2.1 Nichtaustenitische Stähle.....	23
5.2.2 Austenitische Stähle	23
5.2.3 Nickel-, Chromnickel- und Chromstähle	24
5.2.4 Stahlguss	24
5.2.5 Zusätzliche Anforderungen an Stähle ohne besondere Qualitätsüberwachung.....	24
5.3 Zeitabhängige zulässige Spannung	25
5.3.1 Allgemeines	25
5.3.2 Stähle	25
5.3.3 Nickel-, Chromnickel- und Chromstähle	26
6 Auslegung von Rohrleitungsbauarten unter Innendruck.....	26
6.1 Gerade Rohre	26
6.2 Rohrbiegungen und Rohrbögen	27
6.2.1 Allgemeines	27
6.2.2 Symbole.....	27
6.2.3 Erforderliche Wanddicke	27
6.3 Segmentkrümmer	29
6.3.1 Allgemeines	29
6.3.2 Symbole.....	29
6.3.3 Effektiver Radius des Segmentkrümmers	30
6.3.4 Segmentkrümmer mit mehr als einem Gehrungsschnitt	31
6.3.5 Segmentkrümmer mit einem Gehrungsschnitt	31
6.3.6 An Segmentkrümmer anschließende gerade Rohrsegmente.....	31
6.4 Reduzierstücke	31
6.4.1 Gültigkeitsbedingungen	31
6.4.2 Spezielle Begriffe.....	32
6.4.3 Spezielle Symbole und Abkürzungen	32
6.4.4 Kegelschalen	33

6.4.5	Verbindungsstellen – Allgemeines	34
6.4.6	Verbindungsstellen zwischen einem Zylinder ohne Krempe und einem Kegel an dessen großem Durchmesserende	34
6.4.7	Verbindungsstellen zwischen einem Zylinder mit Krempe und einem Kegel an dessen großem Durchmesserende	37
6.4.8	Verbindungsstellen zwischen einem Zylinder und einem Kegel an dessen kleinem Durchmesserende.....	38
6.4.9	Reduzierstücke mit Mittellinienversatz	40
6.4.10	Geschmiedete Spezialreduzierstücke	40
6.5	Flexible Rohrleitungselemente.....	41
6.5.1	Allgemeines.....	41
6.5.2	Kompensatoren.....	41
6.5.3	Wellschlauchleitungen	42
6.6	Verschraubte Flanschverbindungen	44
6.6.1	Allgemeines.....	44
6.6.2	Symbole	44
6.6.3	Genormter Flansch	44
6.6.4	Nicht genormter Flansch	45
7	Auslegung von Böden unter Innendruck	45
7.1	Gewölbte Böden.....	45
7.1.1	Symbole	45
7.1.2	Halbkugelförmige Böden	46
7.1.3	Torisphärische Böden	46
7.1.4	Elliptische Böden.....	48
7.1.5	Berechnung des Beiwerts β	49
7.2	Runde ebene Böden	52
7.2.1	Allgemeines.....	52
7.2.2	Symbole	52
7.2.3	Mit Zylinderschalen oder -rohren verschweißte ebene runde Böden, nicht verankert.....	54
7.2.4	Unverankerte, verschraubte ebene runde Böden	61
7.2.5	Verstärkung von Ausschnitten in unverankerten ebenen Böden	67
8	Ausschnitte und Abzweige	69
8.1	Allgemeines.....	69
8.2	Symbole	70
8.3	Einschränkungen.....	71
8.3.1	Wanddickenverhältnis.....	71
8.3.2	Ausschnitte im Bereich von Störstellen.....	72
8.3.3	Verfahren zur Verstärkung.....	74
8.3.4	Berechnungsverfahren	75
8.3.5	Elliptische Ausschnitte und schräge Abzweige	75
8.3.6	Verstärkungsscheiben	77
8.3.7	Unterschiedliche Werkstoffe von Schale und Verstärkung	77
8.3.8	Ausgehalste Abzweige	77
8.3.9	Abzweige in Rohrbiegungen oder -bögen	77
8.3.10	Eingeschraubte Stutzen	77
8.4	Einzelausschnitte.....	78
8.4.1	Allgemeines.....	78
8.4.2	Unverstärkte Ausschnitte	81
8.4.3	Verstärkte Ausschnitte mit Durchmesserverhältnissen $d_i/D_i < 0,8$	81
8.4.4	Verstärkung von Einzelausschnitten mit $0,8 < d/D \leq 1,0$	87
8.5	Benachbarte Ausschnitte	87
8.5.1	Unverstärkte Ausschnitte	87
8.5.2	Verstärkte Ausschnitte mit $d/D \leq 0,8$	87
8.6	Auslegung besonderer Rohrleitungsbauenteile.....	88
8.6.1	Zylindrische Y-Abzweige	88
8.6.2	Kugelförmige Y-Abzweige	89
8.6.3	Abzweige mit rippenförmiger Verstärkung	90
9	Auslegung von Rohrleitungsbauenteilen unter Außendruck	91
9.1	Allgemeines.....	91
9.2	Symbole und Elastizitätsgrenzen.....	93

9.2.1	Symbole.....	93
9.2.2	Elastizitätsgrenzen	94
9.3	Zylindrische Rohre, Rohrbiegungen und Rohrbögen	94
9.3.1	Ermittlung der Längen	94
9.3.2	Versagen zwischen Versteifungen	96
9.3.3	Gesamtversagen von versteiften Rohren	98
9.3.4	Stabilität von Versteifungen.....	99
9.3.5	Heiz- oder Kühlkanäle	102
9.4	Reduzierstücke (kegelförmige Rohre).....	103
9.5	Gewölbte Böden	104
9.5.1	Halbkugelförmige Böden	104
9.5.2	Torisphärische Böden.....	105
9.5.3	Elliptische Böden	105
10	Auslegung für Wechselbeanspruchung	106
10.1	Allgemeines	106
10.2	Ausnahmen von einer Ermüdungsanalyse	106
10.3	Auslegung für Wechselbeanspruchung durch Druckschwankungen.....	107
10.3.1	Anzahl äquivalenter Volllastspiele	107
10.3.2	Vereinfachte Auslegung für Wechselbeanspruchung.....	107
10.4	Auslegung gegen Ermüdung durch Wärmebeanspruchung	121
10.4.1	Allgemeines	121
10.4.2	Hinweise zur Auslegung	121
10.5	Auslegung gegen Ermüdung durch Lastkombinationen	121
11	Feste Anbauteile	122
11.1	Allgemeines	122
11.2	Zulässige Spannungen	122
11.3	Symbole.....	123
11.4	Rohrförmige Anbauteile.....	125
11.4.1	Einschränkungen	125
11.4.2	Vorausgehende Berechnungen	125
11.4.3	Spannungsberechnung für mit durchgeschweißten Nähten am Rohr angeschweißte Anbauteile	127
11.4.4	Spannungsberechnung für mit Kehlnähten oder teilweise durchgeschweißten Nähten am Rohr angeschweißte Anbauteile.....	128
11.5	Rechteckige Anbauteile	128
11.5.1	Einschränkungen	128
11.5.2	Vorausgehende Berechnungen	128
11.5.3	Spannungsberechnung für mit durchgeschweißten Nähten am Rohr angeschweißte Anbauteile	130
11.5.4	Spannungsberechnung für mit Kehlnähten oder teilweise durchgeschweißten Nähten am Rohr angeschweißte Anbauteile.....	130
11.6	Spannungsberechnung des Grundrohrs	131
11.7	Berechnung der Schubspannung in Anbauteilen.....	132
11.7.1	Rohrförmige Anbauteile.....	132
11.7.2	Rechteckige Anbauteile	133
11.8	Alternative Berechnungsverfahren	133
12	Spannungsanalyse und Annahmekriterien	133
12.1	Grundlegende Bedingungen	133
12.1.1	Allgemeines	133
12.1.2	Lastzustände	133
12.1.3	Zulässige Spannungen	133
12.2	Elastizität von Rohrleitungen	135
12.2.1	Allgemeines	135
12.2.2	Grundlegende Bedingungen	135
12.2.3	Dehnungen durch aufgeprägte Verschiebungen	136
12.2.4	Spannungen durch aufgeprägte Verschiebungen	137
12.2.5	Spannungsschwingbreite	137
12.2.6	Kaltvorspannung	138
12.2.7	Parameter für die Elastizitätsanalyse	138
12.2.8	Stützzustände	139

12.2.9	Kompensatoren.....	140
12.2.10	Elastizitätsanalyse	140
12.3	Elastizitätsanalyse	142
12.3.1	Allgemeines	142
12.3.2	Spannungen aufgrund ständig wirkender Lasten	142
12.3.3	Spannungen aufgrund gelegentlich wirkender oder außergewöhnlicher Lasten	143
12.3.4	Spannungsschwingbreite aufgrund von Wärmeausdehnung und Wechselbeanspruchung ..	144
12.3.5	Zusätzliche Bedingungen für den Zeitstandbereich	145
12.3.6	Spannungen aufgrund einmaliger Verschiebung von Rohrhalterungen.....	145
12.3.7	Bestimmung der resultierenden Momente.....	145
12.3.8	Reaktionskräfte	148
12.4	Ermüdungsanalyse.....	148
12.5	Schwingungen	148
13	Rohrhalterungen	148
13.1	Allgemeine Anforderungen.....	148
13.1.1	Allgemeines	148
13.1.2	Klassifizierung von Rohrhalterungen	149
13.1.3	Zusätzliche Begriffe.....	149
13.1.4	Abgrenzung	150
13.1.5	Geschweißte Rohrhalterungen.....	152
13.2	Anforderungen an den Werkstoff.....	154
13.3	Auslegung	154
13.3.1	Allgemeines	154
13.3.2	Auslegungstemperaturen für Rohrhalterungsbauteile	155
13.3.3	Einzelheiten der Auslegung.....	157
13.3.4	Beulen	158
13.3.5	Anordnung von Rohrhalterungen	158
13.3.6	Bestimmung der Bauteilabmessungen	158
13.4	Verbindungen.....	159
13.4.1	Schweißverbindungen	159
13.4.2	Schraubverbindungen.....	160
13.5	Anforderungen an die Auslegung von besonderen Bauteilen	160
13.5.1	Konstanthänger und -stützen.....	160
13.5.2	Federhänger und -stützen.....	161
13.5.3	Gelenkstreben	162
13.5.4	Stoßbremsen	163
13.5.5	Gleitlager	164
13.5.6	Festpunkte	164
13.6	Dokumentation zu Rohrhalterungen.....	164
13.7	Kennzeichnung von Rohrhalterungen	164
	Anhang A (informativ) Dynamische Analyse.....	165
A.1	Allgemeines	165
A.2	Analyse durch Berechnung	165
A.2.1	Seismische Ereignisse	165
A.2.2	Schlagartiges Schließen von Ventilen	169
A.2.3	Strömungsinduzierte Schwingungen	172
A.2.4	Öffnen von Sicherheitsventilen	174
A.2.5	Zulässige Spannungen	176
A.3	Alternative Nachweisverfahren	176
A.3.1	Vergleichende Untersuchungen.....	176
A.3.2	Prüfung am vollmaßstäblichen Modell	177
A.3.3	Prüfung am maßstäblich verkleinerten Modell	177
	Anhang B (normativ) Genauere Berechnung von Rohrbiegungen und Bögen.....	178
B.1	Allgemeines	178
B.2	Symbole	178
B.3	Geforderte Wanddicke	179
B.4	Berechnung	180
B.4.1	Berechnung der Wanddicke	180
B.4.2	Spannungsberechnung.....	182
	Anhang C (informativ) Kompensatoren	186

C.1	Einbau von Kompensatoren in Rohrleitungssysteme.....	186
C.1.1	Allgemeines	186
C.1.2	Kompensatortypen.....	186
C.1.3	Auslegung von Kompensatoren	187
C.1.4	Konstruktion von Rohrleitungen unter Verwendung von Kompensatoren	188
C.1.5	Analyse und Berechnung	189
C.1.6	Kaltvorspannung	190
C.2	Maximale Führungsabstände für gerade Rohrleitungen mit unverspannten Axialkompensatoren	190
C.2.1	Allgemeines	190
C.2.2	Berechnungsregeln.....	190
C.2.3	Maximale Führungsabstände für festgelegte Bedingungen.....	192
C.3	Angaben zur Auslegung von Kompensatoren	193
C.3.1	Allgemeines	193
C.3.2	Auslegungskennwerte, Symbole	194
C.3.3	Auslegung und Berechnung	195
C.3.4	Angaben für den Systemanalytiker	197
Anhang D (normativ) Flansche.....	198	
D.1	Zweck.....	198
D.2	Spezielle Begriffe.....	198
D.3	Spezielle Symbole und Abkürzungen	199
D.4	Allgemeines	200
D.4.1	Einleitung	200
D.4.2	Verwendung von genormten Flanschen ohne Berechnung	201
D.4.3	Verschraubung	201
D.4.4	Flanschkonstruktion	203
D.4.5	Maschinelle Bearbeitung	203
D.4.6	Dichtungen.....	203
D.5	Schmale Flansche mit Dichtung	204
D.5.1	Allgemeines	204
D.5.2	Schraubenlasten und -flächen	207
D.5.3	Flanschmomente	208
D.5.4	Flanschspannungen und Spannungsgrenzwerte	209
D.5.5	Schmale Flansche unter Außendruck	215
D.5.6	Überlappungsstöße.....	215
D.5.7	Spaltringflansch	218
D.6	Breite Flansche mit ungehärteten ringförmigen Dichtungen	219
D.6.1	Spezielle Symbole und Abkürzungen	220
D.6.2	Schraubenlasten und -flächen	220
D.6.3	Flanschauslegung	221
D.6.4	Breite Flansche unter Außendruck.....	222
D.7	Dichtgeschweißte Flansche	222
D.8	Schmale Gegenflansche	223
D.8.1	Innendruck	223
D.8.2	Außendruck.....	225
D.9	Gegenflansche mit durchgehender Dichtung	225
D.9.1	Allgemeines	225
D.9.2	Auslegung nach dem in D.5 angegebenen Verfahren	225
D.9.3	Auslegung nach dem in D.6 angegebenen Verfahren	227
D.10	Flansche mit Dichtung im Kraft-Nebenschluss	229
D.10.1	Allgemeines	229
D.10.2	Besondere Symbole und Abkürzung	229
D.10.3	Auslegung	230
Anhang E (normativ) Auslegung von Abzweiganschlüssen in Rohrleitungsanbauteilen	232	
E.1	Anwendungsbereich	232
E.1.1	Allgemeines	232
E.2	Verstärkung.....	234
E.2.1	Winkel und Flächen.....	234
E.2.2	Die nachstehende Beziehung muss erfüllt sein:	234
E.3	Elastizitätsanalyse.....	236

Anhang F (informativ) Prüfung während des Betriebs unter Wechselbeanspruchung	237
F.1 Prüfung während des Betriebs.....	237
F.2 Maßnahmen bei Erreichen der berechneten Ermüdungslebensdauer	237
Anhang G (informativ) Physikalische Eigenschaften von Stählen	238
G.1 Allgemeines.....	238
G.2 Physikalische Eigenschaften	238
G.2.1 Dichte	238
G.2.2 Differentieller linearer Wärmeausdehnungskoeffizient	239
G.2.3 Spezifische Wärmekapazität.....	239
G.2.4 Temperaturleitzahl	239
G.2.5 Querkontraktionszahl	239
G.3 Physikalische Eigenschaften von Stählen	239
Anhang H (normativ) Elastizität, Elastizitäts- und Spannungserhöhungsfaktoren sowie Widerstandsmomente von Rohrleitungsbauarten und geometrische Diskontinuitäten	245
Anhang I (informativ) Fertigungsprüfungen von federnden Halterungen und Stoßbremsen	255
I.1 Konstanthänger/-stützen	255
I.2 Federhänger/-stützen	255
I.3 Stoßbremsen	255
Anhang J (normativ) Baumusterprüfung von Rohrhalterungen/Rohrunterstützungen	260
Anhang K (informativ) Befestigung von Rohrhalterungen an Tragwerken.....	261
K.1 Befestigung von Rohrhalterungen an Betontragwerken.....	261
K.2 Befestigung an Stahltragwerken.....	262
K.2.1 Standardschrauben	262
K.2.2 Hochfest vorgespannte Schrauben (HV-Schrauben).....	262
K.2.3 Schweißen	262
Anhang L (informativ) Knicken von stabförmigen Rohrhalterungen.....	263
L.1 Allgemeines.....	263
L.2 Symbole	263
L.3 Grundlegende Gleichungen.....	264
L.4 Zulässige Druckspannung	264
L.5 Knicklänge.....	265
Anhang M (informativ) Anleitung für die Auslegung tragender Bauteile	267
M.1 Stabförmige Bauteile unter Biegebeanspruchung	267
M.1.1 Allgemeines	267
M.1.2 Ergänzende Nachweise für stabförmige Rohrhalterungen	267
M.2 Stabilität plattenförmiger Rohrhalterungen	269
M.3 Ankerplatten und vergleichbare Verankerungsteile	269
M.3.1 Allgemeines	269
M.3.2 Auslegung einfacher Ankerplatten	269
M.3.3 Ankerplatten mit Versteifungen	270
M.3.4 Lastberechnungen für in Beton eingelassene Verankerungen	270
Anhang N (normativ) Dokumentation von Rohrhalterungen.....	271
Anhang O (normativ) Alternatives Verfahren für die Prüfung von Abzweigverbindungen.....	273
O.1 Anwendungsbereich	273
O.2 Symbole	273
O.3 Konstruktion und Prüfung der Abzweigverbindung	275
O.3.1 Zulässiger Wert für die Belastung durch Druck, nur für gerade Rohre ohne Ausschnitt.....	275
O.3.2 Ermittlung der Mindestwanddicken bei ausschließlich durch Druck verursachten Beanspruchungen	276
O.3.3 Prüfung der für die Kombination aus Druckbelastung und Beanspruchungen durch äußere Lasten gewählten Wanddicken	276
Anhang P (informativ) Verschraubte Flanschverbindungen — Anwendung der EN 1591	327
P.1 Einleitung.....	327
P.2 Anwendungsbereich	328
P.2.1 Allgemeines	328
P.2.2 Werkstoffe	328
P.2.3 Belastungen	328

P.2.4	Annahmen	328
P.3	Anwendung der EN 1591	329
P.3.1	Berechnungen	329
P.3.2	Dichtungsbeiwerte	329
P.3.3	Anziehen der Schrauben	330
Anhang Q (informativ) Vereinfachte Analyse von Spannungen in Rohrleitungen.....		389
Q.1	Allgemeines	389
Q.2	Vereinfachtes Verfahren	389
Q.2.1	Allgemeines	389
Q.2.2	Festlegung der zulässigen Abstände zwischen Rohrhalterungen	389
Q.2.3	Elastizitätskontrolle.....	389
Q.3	Erläuterungen zu Tabelle Q.1	391
Q.4	Symbole.....	393
Q.5	Indizes f_L	393
Q.6	Erläuterungen zu Q.2.2	394
Q.6.1	Festlegung der zulässigen Stützweiten	394
Q.7	Umrechnung der zulässigen Längen	395
Q.7.1	Andere Lagerungsbedingungen	395
Q.7.2	Sonstige Parameter.....	395
Q.8	Zusätzliche Einzellasten	396
Q.8.1	Allgemeines	396
Q.9	Erläuterung zu Bild Q.2.....	399
Q.9.1	Allgemeines	399
Q.9.2	Erforderliche Länge der Rohrstrecke L_1 für f_1 nach Nomogramm.....	401
Q.9.3	Erforderliche Länge der Rohrstrecke L_2 für f_2 nach Nomogramm.....	401
Anhang Y (informativ) Entwicklung der EN 13480-3		406
Y.1	Unterschiede zwischen EN 13480-3:2002 und EN 13480-3:2012	406
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 97/23/EG		407
Literaturhinweise		408